

## Llei dels vedats de caça

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 13 d'abril del 2000 ha aprovat la següent:

lleï dels vedats de caça

### Exposició de motius

L'any 1987, el Consell General creava el vedat reserva d'Enclar i l'any 1990 el vedat reserva de Xixerella, i marcava així l'inici d'un canvi en els conceptes de caça establerts fins aleshores.

En vista dels resultats obtinguts i dins de l'esperit d'afavorir la tasca que acompanyen els vedats de caça, com a espais privilegiats per a la implantació i la reproducció de les diferents espècies de fauna salvatge autòctones, i per permetre'n d'aquesta manera l'augment i la disseminació posterior per tot el territori nacional, neix aquest Projecte de llei de creació de vedats de caça.

Els vedats de caça són zones geogràficament delimitades i subjectes a un règim cinegètic especial, establertes per llei amb la finalitat de promoure, conservar i protegir determinades espècies, en què el possible aprofitament de la seva caça queda subordinat a aquesta finalitat. Atès que els vedats de caça s'ubiquen majoritàriament en domini públic comunal, es tindrà en compte el parer dels comuns de les parròquies afectades per fixar-ne els límits. L'aplicació de la present llei no comporta cap limitació, dins dels vedats de caça, d'activitats actuals o futures, diferents de les relacionades amb el motiu de la seva creació.

Els vedats de caça han de permetre la coexistència entre la gestió cinegètica de les espècies salvatges i totes les activitats que s'hi puguin desenvolupar, així com el respecte als drets de la propietat privada.

#### Article 1

La present llei té per objecte crear i fixar els límits territorials dels vedats de caça.

#### Article 2

En els vedats de caça, l'exercici de la caça és prohibit amb caràcter perma-

nent, però es pot acordar la captura de determinades unitats en les condicions i formes establertes per via reglamentària.

#### Article 3

Es crea una comissió tècnica per a cada vedat de caça, l'estructura, el funcionament, la composició i la finalitat de les quals es determinen per via reglamentària.

#### Article 4

Es crea el vedat de caça d'Enclar, situat als termes comunals de la Massana, Sant Julià de Lòria, Andorra la Vella i Escaldes-Engordany. Els seus límits són: de la collada Montaner seguint aigües avall pel riu dels Cortals de Sispony, seguint el riu Valira del Nord fins a la seva confluència amb el Valira d'Orient, seguint el Gran Valira fins al riu d'Ós, seguint-lo fins a la frontera espanyola, punt on segueix la dita frontera fins a la collada Montaner.

#### Article 5

Es crea el vedat de caça de Xixerella, situat al terme comunal de la Massana. Els seus límits són: des de la sortida d'Ert's, riu amunt fins a la plaça de Pal i pel mateix riu al cap del Forn de la Calç, tot pujant pel barranc del bosc de la Finestra fins a la roca del Tut i seguint la serra dels Cortals fins a l'Alt de la Capa, baixant cap al coll de Turer i tirant recte fins al riu de Galliner, vorejant-lo fins a la roca Entravessada i seguint el riu d'Arinsal fins a la cruïlla d'Ert's.

#### Article 6

Es crea el vedat de caça de la vall de Ransol, situat al terme comunal de Canillo. Els seus límits són: del pic de la Serrera fins a la collada dels Meners, el pic de la Cabaneta, anant fins al pic de la Pala Alta serra serrant fins al pic de Torradella, seguint per la serreta fins al coll de la Cauba. A partir d'aquí per la canal del coll de la Cauba fins a l'encreuament amb el Valira d'Orient, riu amunt fins a la confluència amb el riu d'Incles i seguint aquest riu fins al pont d'Incles. Seguint la carretera de la vall d'Incles fins al riu de Manegor, riu amunt fins a la collada de Fontargent i des d'aquí seguint la frontera fins a trobar el pic de la Serrera.

#### Article 7

Es crea el vedat de caça del Parc natural de la vall de Sorteny, situat al terme comunal d'Ordino. Els seus límits són: del Pont de la Rabassa, pujant pel roc del Quer (inclou el planell del Quer), i seguint la línia de la cresta passant pel turó del Forn, fins a la serra del Forn, frontera amb França (serra de la Cebollera) fins al pic de la Serrera; a partir del pic de la Serrera seguint el límit de la parròquia amb la parròquia de Canillo, passant pels pics de la Cabaneta i de l'Estanyó, fins a creuar la serra de la Coma Obaga; baixant serra avall, passant per la collada de Ferreroles, fins al pont de Puntal i seguint el riu de Rialb fins al pont de la Rabassa.

### Disposició final

Aquesta llei entra en vigor l'endemà de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 13 d'abril del 2000

*Francesc Areny Casal*  
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

*Jacques Chirac*  
President de la  
República Francesa  
Copríncep d'Andorra

*Joan Martí Alanís*  
Bisbe d'Urgell  
Copríncep d'Andorra

## Llei de suplement de crèdit pressupostari per a les despeses derivades de la regularització de les transferències als comuns de l'exercici 1998

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 13 d'abril del 2000 ha aprovat la següent:

lleï de suplement de crèdit pressupostari per a les despeses derivades de la regularització de les transferències als comuns de l'exercici 1998

Ateses les disposicions de l'article 3 de la Llei qualificada de transferències als comuns del 4 de novembre de 1993;

Atès que la liquidació del 30% dels ingressos liquidats l'any 1997 en concepte d'impost de mercaderies indirecte, de taxes d'entrada de mercaderies i de la devolució de la tarifa exterior comuna (TEC), ha estat de 8.097.209.899 pessetes;

Atès que l'import liquidat als comuns ha estat per a l'any 1997 de 6.600.000.000 pessetes;

Vista la necessitat de fer-se càrrec de les despeses esmentades;

Atès que la partida pressupostària vigent és insuficient;

El Govern, amb l'informe previ de la Intervenció General ha acordat la presentació de la següent:

## Llei

### Article 1r

S'aprova un suplement de crèdit per un import de 1.497.209.898 pessetes, destinat a la regularització de les transferències als comuns de l'exercici 1998, a la partida pressupostària 900-76200-PROJ-0001.

### Article 2n

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant endeutament.

### Article 3r

La present Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 13 d'abril del 2000

Francesc Areny Casal  
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac  
President de la  
República Francesa  
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís  
Bisbe d'Urgell  
Copríncep d'Andorra

## Llei de modificació de l'article 2 del Reglament d'aplicació núm. 5 de la Caixa Andorrana de Seguretat Social

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 13 d'abril del 2000 ha aprovat la següent:

lleï de modificació de l'article 2 del Reglament d'aplicació núm. 5 de la Caixa Andorrana de Seguretat Social

## Exposició de motius

La Caixa Andorrana de Seguretat Social, d'acord amb l'article 2 del Reglament d'aplicació núm. 5, fins ara ha actualitzat el valor del punt de vellesa i de la resta de tarifes en funció del salari mitjà, calculat a partir de l'import total de les remuneracions que figuren sobre les declaracions nominatives mensuals dividit pel nombre d'assalariats indicat en les declaracions de cotitzacions a la mateixa Caixa Andorrana de Seguretat Social.

El dia 16 de desembre de 1998, el Govern va aprovar el Decret d'oficialització de l'índex de preus de consum i s'ha considerat oportú substituir l'actual indicador de les tarifes de la Caixa Andorrana de Seguretat Social per l'IPC, ja que s'adequa a l'increment real dels preus a Andorra per un període determinat.

A efectes tècnics, aquest canvi serveix de base per a l'aplicació del mateix increment a totes les tarifes de tots els reglaments d'aplicació que es modifiquen anyalment d'acord amb l'article 2 del Reglament d'aplicació núm. 5.

D'acord amb l'article 3 del Reglament d'aplicació núm. 6 i l'article 5 del Reglament d'aplicació núm. 10, els avantatges materials que fixa l'article 2 del Reglament d'aplicació núm. 6 i el valor de les tarifes de cotització dels no assalariats i del punt de vellesa que fixen, respectivament, els articles 3 i 4 del Reglament d'aplicació núm. 10, es revaloren en un percentatge equivalent al salari mitjà de la Caixa Andorrana de Seguretat Social regulat per la present Llei.

L'índex de preus de consum es publica la tercera setmana del mes de gener de cada any i a partir d'aquell moment es podrà establir el salari mitjà de la CASS per a l'any i el Govern podrà publicar les tarifes de l'article 2 del Reglament d'aplicació número 6 i dels articles 3 i 4 del Reglament d'aplicació número 10 al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, atenent aquest increment.

### Article 1

*Actualització del salari mitjà de la Caixa Andorrana de Seguretat Social*

1. L'article 2 del Reglament d'aplicació núm. 5 de la Caixa Andorrana de Seguretat Social queda redactat de la manera següent:

"La Caixa Andorrana de Seguretat Social aplica al salari mitjà de l'any anterior l'increment anyal de l'índex de preus de consum que aprova el Govern anyalment per decret publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

La xifra obtinguda s'arrodoneix a la pesseta superior".

2. Totes les referències al salari mitjà fetes en els reglaments d'aplicació de la Caixa Andorrana de Seguretat Social, s'entendran en relació amb el salari mitjà regulat a l'apartat 1 d'aquest article.

3. La base de càlcul del salari mitjà establert per la Caixa Andorrana de Seguretat Social és el salari mitjà de l'any 1999, de 176.000 PTA/mes.

### Article 2

*Incrementos anyals de les tarifes*

Els increments de les tarifes determinades en els reglaments d'aplicació número 6, article 2, i número 10, articles 3 i 4, de la Caixa Andorrana de Seguretat Social es fan d'acord amb l'article 1 de la present Llei.

### Article 3

*Publicació de les tarifes*

El Govern publicarà al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra les tarifes mencionades a l'article anterior després de la publicació de l'índex general de preus de consum de l'any, aplicant l'establert a l'article 1 de la present Llei.